

**CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION DE LOIS AU CANADA**

**L'ORDRE DU JOUR**

**SECTION CIVILE**

**ST. JOHN'S (TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR)**

**DU 21 AU 25 AOÛT 2005**

*(8/09/05)*

<b>DIMANCHE 21 AOÛT 2005</b>	
<b>DE 13 H 30 À 15 H</b>	<b>PLÉNIÈRE D'OUVERTURE</b>

Pause de 15 minutes

<b>DE 15 H 15 À 16 H</b>	<b>Stratégie du droit commercial - <i>Rapport d'étape sur le travail dans le cadre de la Stratégie en 2004-2005.</i></b>  Jennifer Babe Miller Thomson LLP  Greg Steele Steele Urquhart Payne
<b>DE 16 H À 17 H</b>	<b>Rapport sur les Formes d'Associations Commerciales au Canada - <i>Document de travail.</i></b>  Wayne Gray McMillan Binch LLP

**LUNDI 22 AOÛT 2005**

<b>DE 9 H À 10 H 20</b>	<b>Loi uniforme sur les franchises - <i>Loi et règlement uniformes.</i></b>  Frank Zaid Osler, Hoskin & Harcourt LLP  John Sotos Sotos Associates
-------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pause de 15 minutes

<b>DE 10 H 35 À MIDI</b>	<b>Recours collectifs interjuridictionnels - <i>Document de travail</i></b>  Rodney L. Hayley Lawson Lundell LLP.
--------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

**PAUSE - REPAS**

<b>DE 13 H 30 À 14 H 15</b>	<b>Prescription - <i>Loi uniforme.</i></b>  John Lee Ontario
<b>DE 14 H 15 À 15 H 15</b>	<b>Loi sur les assurances - <i>Document de travail.</i></b>  Professeur James Rendall Universite de Calgary

Pause de 15 minutes

<b>DE 15 H 30 À 17 H</b>	<b>National Conference of Commissioners on Uniform State Laws - <i>Rapport d'étape.</i></b>  Howard J. Swibel, President Professeur Curtis R. Reitz  Centre mexicain de droit uniforme – <i>Rapport d'étape.</i>  Jorge Sanchez Cordero, Directeur
--------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**MARDI 23 AOÛT 2005**

<b>DE 9 H À 10 H 20</b>	<b>Campagnes de financement des organismes de charité – <i>Loi uniforme.</i></b>  Professeur Albert Oosterhoff Université Western Ontario  Ken Goodman Bureau du Tuteur et Curateur Public, Ontario
-------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pause de 15 minutes

<b>DE 10 H 35 À MIDI</b>	<b>Loi sur les secrets commerciaux - <i>Document de travail.</i></b>  Clark Dalton Coordinateur national
--------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**PAUSE – REPAS**

<b>DE 13 H 30 À 14 H 30</b>	<b>Arbitrage des différends familiaux selon la religion - <i>Rapport d'étape.</i></b>  John Gregory Ontario
-----------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>DE 14 H 30 À 15 H 30</b>	<p><b>Droits d'auteur - Document de travail.</b></p> <p>Professeur Jeremy DeBeer Universite d' Ottawa</p>
-----------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pause de 15 minutes

<b>DE 15 H 45 À 17 H</b>	<p><b>Exécution des ordonnances et des jugements concernant les normes minimales de travail - Modification d'une loi uniforme.</b></p> <p><b>L'exécution réciproque des ordonnances et jugements en matière fiscale - Modification d'une loi uniforme.</b></p> <p><b>Code civil du Quebec</b></p> <p>Frédérique Sabourin Quebec</p>
--------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**MERCREDI 24 AOÛT 2005**

<b>DE 9 H À 10 H</b>	<p><b>Loi uniforme sur l'exécution des décisions et jugements canadiens (ordonnances de protection interjuridictionnelles) - Modification d'une loi uniforme.</b></p> <p>Darcy McGovern Saskatchewan</p>
----------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pause de 15 minutes

<b>DE 10 H 15 À 10 H 45</b>	<p><b>Sûretés mobilières - Document de travail.</b></p> <p>Professeur Rod Wood Universite d'Alberta</p>
<b>DE 10 H 45 À MIDI</b>	<p><b>Mise en œuvre de la convention sur les cessions - Loi uniforme.</b></p> <p>Professeur Catherine Walsh McGill Universite</p> <p>Michel Deschamps McCarthy Tetrault</p>

**PAUSE – REPAS**

<b>DE 13 H 30 À 13 H 50</b>	<b>Mise en œuvre de la Convention de La Haye sur les valeurs mobilières - <i>Rapport d'étape.</i></b>  Manon Dostice Justice Canada
<b>DE 13 H 50 À 14 H 50</b>	<b>Loi type de la CNUDCI sur la conciliation - <i>Loi uniforme.</i></b>  Manon Dostice Justice Canada

Pause de 15 minutes

<b>DE 15 H 5 À 16 H 5</b>	<b>Droit international privé - <i>Rapport d'étape.</i></b>  Kathryn Sabo Justice Canada
<b>DE 16 H 5 À 17 H</b>	<b>PLÉNIÈRE</b>  <b>Fichier de données génétiques sur les personnes disparues (FDGPD)</b>  Michael Zigayer Justice Canada

**JEUDI 25 AOÛT 2005**

<b>DE 9 H À 10 H 20</b>	<b>Discussion au sujet des nouveaux projets - <i>Rapport d'étape.</i></b>  Russell Getz Colombie-Britannique  Janice Brown Nouvelle-Écosse
<b>DE 10 H 20 À 11 H 30</b>	<b>Pause et affaires en suspens.</b>
<b>DE 11 H 30 À 12 H 30</b>	<b>PLÉNIÈRE DE CLÔTURE</b>